



## **GAL ELORO**

### **Soc. Cons. Mista a r.l.**

## **AVVISO PUBBLICO**

### **per la costruzione e manutenzione del sito Web del progetto 'SERVAGRI 045'**

Essendo questo Gal capofila del progetto di Cooperazione transazionale SERVAGRI, approvato nell'ambito del Programma ENPI Italia Tunisia 2007-2013, si richiede migliore offerta in termini di costi e qualità per il servizio seguente:

1. Elaborazione e manutenzione del sito Web di progetto: dovrà essere rappresentativo dell'essenza del progetto denominato **SERVAGRI: Osservatorio italo-tunisino a SERVIZIO dell'AGRICOLTURA Sostenibile di Qualità**, da realizzarsi in collaborazione con partner siciliani e tunisini. L'Osservatorio rappresenta lo strumento tramite il quale realizzare l'obiettivo generale del progetto, ossia quello di sviluppare congiuntamente strategie e azioni pilota per contribuire alla integrazione di filiere produttive agro-alimentari, capaci, da un lato, di valorizzare e rendere maggiormente competitive le produzioni tipiche e di qualità delle due aree; dall'altro, di incrementare i livelli di qualità e di sicurezza alimentare, nel rispetto dei principi dello sviluppo sostenibile. Gli obiettivi specifici, invece, si sostanziano nel migliorare la qualità, i livelli di sicurezza e di sostenibilità ambientale delle produzioni; incrementare il valore aggiunto e la competitività delle produzioni nei territori partner; realizzare progetti strategici settoriali che possano contribuire alla determinazione delle politiche di programmazione e all'accesso di risorse comunitarie, nazionali e regionali; sviluppare modelli e *partnership* di collaborazione tra imprese e soggetti ed enti pubblici e privati; strutturare l'organizzazione delle filiere produttive secondo logiche di *cluster* transfrontalieri, ossia distretti produttivi di matrice euromediterranea.
2. Nome/URL: il sito web del progetto sarà la prima fonte d'informazione del progetto all'esterno e, quindi, deve contenere informazioni corrette, spiegate in modo chiaro, accessibili e strutturate; il sito del progetto deve contenere nel suo indirizzo il titolo del progetto (es.: [www.servagri.eu](http://www.servagri.eu) ).
3. Design: la chiave è chiarezza, accessibilità e facilità d'uso. Quando si lavora con Sistemi di Gestione di Contenuto si richiede *open source software*. L'utilizzo di foto, immagini, videate di forte impatto e attrattive per l'utente, che richiamino energicamente i paesaggi e gli elementi della tradizione rurale siciliana e tunisina, sapientemente accostati ad una linea

**G.A.L. ELORO Soc. Cons. Mista a r.l.**

Sede legale: Via Malta,106 Siracusa - Sede operativa: Via Ruggero Settimo, 9 – Noto (Sr)

C.F. – Partita IVA: 01 255 520 890 – Reg. Imp. di SR n.01255520890– R.E.A. 112379 SR – Capitale Sociale €32.640,00 I.V.

Tel: +39 0931 836108 – Fax:+39 0931 836199 – e-mail: [info@galeloro.it](mailto:info@galeloro.it) Web: <http://www.galeloro.eu>

- grafica riposante per l'utente, ottenuta mediante l'accostamento di tonalità 'pastello' per infondere serenità nella navigazione, sarà privilegiato nella selezione dell'offerta.
4. **Struttura:** i *link* a tutte le pagine chiave o sezioni del sito dovrebbero trovarsi nella pagina iniziale ed ogni pagina dovrebbe contenere un set standard di *link* ad altre pagine o sezioni chiave, poiché non tutti gli utenti arriveranno alla *home page*. Fare in modo che la struttura sia gerarchica e quanto più leggera: nessuna pagina dovrebbe essere lontana più di 2 click dalla *home page*.
  5. **Contenuto:** il sito deve includere informazioni chiave sulle finalità del progetto, le sue attività, i risultati attesi, i partner, il finanziamento UE ricevuto, i contatti, ecc. e deve anche ospitare una banca dati e consentire l'aggiornamento sia della banca dati che del sito stesso, in modo agevole e senza difficoltà per l'operatore che vi sarà preposto. Infine, al fine di verificare i contenuti del sito nel tempo, è necessario poter mantenere la videata di ogni pagina nel sito ed inserire il tutto in una cartella; la prima raccolta di videate dovrà farsi alla consegna e in seguito ogni sei mesi fino al termine del progetto, previsto nel novembre del 2013.
  6. **Statistiche:** bisogna prevedere indicatori validi e informazioni quali le preferenze nel sito, il numero di visite medie per pagina, il tempo medio passato sul sito, attraverso motori di ricerca e sulla base di quali parole chiave o se si è avuto accesso al sito direttamente e da quali paesi. Ci sono molti strumenti statistici gratis e facili da integrare, ad esempio *Google Analytics* o altri, ma che permettono, in ogni caso, di riportare facilmente tali indicatori nei *report* di progetto.
  7. **Lingua:** il sito deve essere realizzato in 3 lingue: francese, inglese, italiano.
  8. Prima di compilare la Vostra offerta, si raccomanda di visionare attentamente il file "Présentation Portail Web SERVAGRI.ppt", riprodotto in allegato, sulla struttura e i contenuti del sito SERVAGRI, i cui contenuti fanno parte integrante del presente Avviso Pubblico.

## **2. Modalità di Partecipazione alla Gara**

Per partecipare alla gara, ogni Ditta dovrà far pervenire la propria offerta, in busta chiusa mediante lettera raccomandata A/R, specificandovi caratteristiche tecniche del sito e tempi previsti per la sua realizzazione, al G.A.L. Eloro Soc. Cons. Mista a r.l. Via Ruggero Settimo, 9 - 96017 Noto, **entro e non oltre giorno 20/08/2012** (farà fede il timbro postale). Non saranno in alcun caso accettate le offerte consegnate a mano, a mezzo fax o altri mezzi di trasmissione diversi da quello indicato nel presente Avviso.

Il presente Avviso Pubblico sarà diffuso sul sito Internet del GAL Eloro [www.galeloro.eu](http://www.galeloro.eu) per un periodo di 15 giorni naturali e consecutivi.

Il plico chiuso, oltre all'intestazione, dovrà obbligatoriamente riportare all'esterno la dicitura "**Avviso per la costruzione e manutenzione del sito Web Progetto SERVAGRI 045**", a pena di esclusione di gara.

Le offerte pervenute oltre il suddetto termine non verranno prese in considerazione e saranno escluse dall'istruttoria. Il GAL non assume alcuna responsabilità per il caso di dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatte o incomplete indicazioni di recapito, né per eventuali disguidi postali.

Il presente avviso può essere modificato, sospeso o revocato dal GAL Eloro per esigenze amministrative o giuridiche dello stesso, senza che i Soggetti che abbiano presentato offerta

### **G.A.L. ELORO Soc. Cons. Mista a r.l.**

Sede legale: Via Malta,106 Siracusa - Sede operativa: Via Ruggero Settimo, 9 – Noto (Sr)

C.F. – Partita IVA: 01 255 520 890 – Reg. Imp. di SR n.01255520890– R.E.A. 112379 SR – Capitale Sociale €32.640,00 I.V.

Tel: +39 0931 836108 – Fax:+39 0931 836199 – e-mail: [info@galeloro.it](mailto:info@galeloro.it) Web: <http://www.galeloro.it>

possano avanzare alcuna pretesa.

Il soggetto contraente sarà individuato dal CdA del GAL a suo insindacabile Giudizio.

F.to  
Il Presidente  
Dott. Corrado PAGANO

**G.A.L. ELORO Soc. Cons. Mista a r.l.**

Sede legale: Via Malta,106 Siracusa - Sede operativa: Via Ruggero Settimo, 9 – Noto (Sr)

C.F. – Partita IVA: 01 255 520 890 – Reg. Imp. di SR n.01255520890– R.E.A. 112379 SR – Capitale Sociale €32.640,00 I.V.

Tel: +39 0931 836108 – Fax:+39 0931 836199 – e-mail: [info@galeloro.it](mailto:info@galeloro.it) Web: <http://www.galeloro.it>